

Pascal Höh und Kenneth Weiss (2x). Somit ist die Mannschaft punktgleich mit der SG Hangard Tabellenführer.

Das **nächste Spiel** fand bereits am Dienstag, 10.05., in Walsheim gegen den SV St. Ingbert statt. Das Ergebnis wird nächste Woche nachgeliefert.

Die **C-Jugend** spielte bei der SG Erbach und verlor mit 0:6, zum Teil auch durch schwer nachvollziehbare Entscheidungen seitens des Schiedsrichters, der einige Attacken seitens der Erbacher Spieler nicht ahndete.

Das **nächste Spiel** ist für Samstag, 14.05., zu Hause gegen SV Furchpach vorgesehen. Dieses Spiel soll verlegt werden. Der Termin steht aber noch nicht fest.

**AH** - Die AH spielte beim TuS Wörschweiler und verlor dort denkbar unglücklich mit 1:2. Unsere Mannschaft kontrollierte weitgehend das Spiel, für das Ergebnis zählen nun einmal Tore. Torschütze zum 1:1 war Markus Braun.

**Nächstes Spiel:** Samstag, 14.05., 18.00 Uhr, in Bechhofen.

**Damen** - Unsere Damenmannschaft hatte den Tabellenführer, die SG Bostalsee, zu Gast. Zu Beginn war unsere Mannschaft besser und hätte durch eine große Torchance mit 1:0 in Führung gehen müssen. Danach wurden die Gäste stärker, ohne klar überlegen zu sein. Dennoch stand es zur Halbzeit 0:2 für die Gastmannschaft. In der 2. Halbzeit zollten beide Mannschaften den hohen Temperaturen Tribut und auf beiden Seiten ging nicht mehr viel. Beide erzielten jeweils noch ein Tor (TS: Sabrina Dattge), so dass am Ende die Gäste mit 3:1 verdienter Meister der Landesliga wurden.

Somit geht es für unsere Mannschaft am Sonntag in Kleinblittersdorf darum, den 2. Platz zu sichern.

## IGBCE - Industriegewerkschaft Bergbau, Chemie, Energie - Ortsgruppe Rubenheim

Auf die Veröffentlichung unter „Aus den Ortsteilen“ bzw. unter dem Ortsteil Rubenheim wird hingewiesen.

## Allgemeine Nachrichten



### Wandererlebnis in der Biosphäre

**Neue Broschüre für Hüttenwanderweg rund um St. Ingbert** - Im handlichen Postkartenformat informiert das neue Faltblatt über den Hüttenwanderweg rund um St. Ingbert. Die 11 Kilometer lange Rundtour ist ein ausgezeichnete Premiumwanderweg mit viel Natur und schönen Einkehrmöglichkeiten. Bester Wandertag für den Weg ist der Sonntag, da an diesem Tag alle Hütten geöffnet haben. Gegenüber der Vorgängerbroschüre wurde die Lesbarkeit der Karte entschieden verbessert, obwohl das Endformat aufgrund einer neuen Faltung verkleinert wurde. Der Weg ist mit 642 Höhenmetern schon sehr anspruchsvoll, doch die schöne Waldlandschaft und die Einkehrmöglichkeiten entlohnen für die Strapazen. Zur Wandersaison 2011 wurde der Hainbuchenbrunnen unterhalb des Hofes Hochscheid neu hergerichtet. Die Markierungsgruppe der AQuis (Arbeit- und Qualifizierungsgesellschaft im Saarpfalz-Kreis) mit ihrem Arbeitsanleiter Eugen Kussmaul und der Wegepate Heinz Berz aus Reichenbrunn haben die Brunnenanlage wieder auf Vordermann gebracht.

Gleich vier Hütten auf einen Streich auf gerade mal 11 Kilometern kann man nur rund um St. Ingbert per Pedes erwandern. Startpunkt für die Wanderung ist der Wanderparkplatz am historischen Waschhaus in Oberwürzbach oder alternativ der Wanderparkplatz Hochscheid an der Autobahnausfahrt St. Ingbert-Mitte/Richtung Hassel. An beiden Startpunkten wurde auch eine neue Übersichtskarte aufgestellt, die dem Wanderer als Orientierung dient. Die Wanderer sollten eine Gehzeit von circa 4 bis 5 Stunden einplanen.

Im neuen Faltblatt sind die Öffnungszeiten der 5 Hütten im Detail dargestellt und eine Auswahl der Speisen werden vorgestellt. Eine Kurzbeschreibung der Streckenführung mit den am Wegesrand liegenden Sehenswürdigkeiten dient der Orientierung und Planung. So liegen beispielsweise 5 verschiedene Brunnen am Weg und ein historisches Waschhaus, die vor allem an heißen Wandertagen für Abkühlung sorgen. Die Lourdes-Grotte und der Eichertsfelsen bei Oberwürzbach sind zwei interessante Sehenswürdigkeiten, die der Wanderer auf dem Hüttenwanderweg entdecken kann.

Die Broschüre kann kostenfrei bei der Saarpfalz-Touristik, Paradeplatz 4, 66440 Blieskastel, Tel. (06841) 1047174, Fax (06841) 1047175 oder per E-Mail: [touristik@saarpfalz-kreis.de](mailto:touristik@saarpfalz-kreis.de) bestellt werden. Auch in den Kultur- und Verkehrszentren im Saarpfalz-Kreis und Biosphärenreservat ist die Broschüre erhältlich.

### Bürger-Polizei-Fest

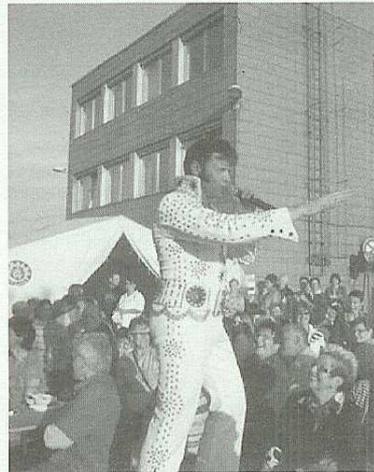
**am Mittwoch, 01. Juni 2011, von 10.00 bis gegen 23.00 Uhr** - Das Fest hat wieder sehr viel für Jung und Alt zu bieten und der Veranstalter will den hoffentlich wieder zahlreichen Gästen ein **abwechslungsreiches und interessantes Rahmenprogramm** bis in den späten Abend bieten.

Zu den Highlights zählen neben den tollen Vorführungen mit tierischem Vergnügen der **Diensthundestaffel der saarländischen Polizei** (17.00 Uhr) und dem **Polizei-Motorradkarussell** mit echten Polizeimotorrädern, ebenso die musikalischen Darbietungen der Formation „Die Egerländer“ des **Polizeimusikkorps des Saarlan-**

des das tolle **Kinderunterhaltungsprogramm** (viele Spiele, Glücksrad, Fahrrad-Geschicklichkeitsfahren) über den ganzen Nachmittag. Eine **Riesen-Salami**, deren Gewicht von unseren Gästen geschätzt werden soll, kann bestaunt werden. Natürlich erhält der Gewinner bzw. die Gewinnerin, die richtig tippt oder dem tatsächlichen Gewicht am nächsten kommt, einen schönen Preis ... und die Salami wird am frühen Abend „unter die Menschen gebracht ...“

Sehr imposant - und nicht nur für Schulklassen und Kindergärten interessant - sind die **informativen Greifvogelausstellung mit lebenden Vögeln** und der hochinteressante „**Lernende Natur-Wagen**“, der sehr viele Informationen betreffend der Natur- und Pflanzenwelt zu bieten hat.

**Informative Führungen durch unsere Polizeidienststelle** unter sachkundiger Darstellung der vorhandenen polizeilichen Führungs-



und Einsatzmittel gibt es selbstverständlich auch, denn wir wollen ja, dass unsere Gäste unseren Kolleginnen und Kollegen ungewungen „über die Schultern schauen“ und sie sich in etwa ein Bild von unserer polizeilichen Arbeit machen können.

Wieder ist **Radio Melodie** live vor Ort dabei und wir präsentieren wunderbare Künstler aus unserer Region, die, wie immer, alle unentgeltlich für unsere gute Sache ([www.blieskastelerschutzensengel.de](http://www.blieskastelerschutzensengel.de)) auftreten werden, z. B. **Angela Branca**, **Elvis „The King of Memphis“ (Sigi Oster)**, **Robert Linz**, **Carina Lensch** und **Sybille Shams (Bauchtanz)**.

Gegen 18.00 Uhr wird der **Fanfarenzug der Freiwilligen Feuerwehr Bierbach** für unsere Gäste aufspielen.

Erstmals wird von 10.00 bis gegen 18.00 Uhr auch die **Wasserschutzpolizei des Saarlandes**, wahrscheinlich sogar mit einem **Polizei-Boot**, bei uns vertreten sein und auf Wunsch sogar für unsere Gäste **nautische Gegenstände** (die die Gäste von zu Hause mitbringen können) mit einer individuellen Buchstaben- und Zahlenkombination **kostenlos gravieren**. Darüber hinaus gibt es viele Informationen über die Arbeit und das Wirken der in unserer Region kaum bekannten **Wasserschutzpolizei des Saarlandes**, die bereits die (neue) **blaue Uniformen** trägt.

Selbstverständlich werden auch unsere französischen Kollegen von der **Gendarmérie Saargemünd**, mit denen wir seit Jahren eng und erfolgreich grenzüberschreitend zusammenarbeiten, in unserem Programm nicht fehlen und wichtige und wertvolle Informationen für unsere Gäste mitbringen.

Auch der **Seniorenseinerheitsberater** ist erstmals mit dabei und kann viele Tipps und Hinweise, insbesondere für unsere älteren Mitmenschen, geben.

Nach gutem saarländischen Brauch ist eine gute, preiswerte Verpflegung ein absolutes „Muss“. Deshalb haben wir keine Mühen gescheut und werden wieder durch die Kochprofis vom **THW Blieskastel-Abweiler** ein kostengünstiges und sehr schmackhaftes Essen zubereiten lassen.

Für Getränke ist natürlich wie immer bestens gesorgt, natürlich zu zivilen Preisen, weil es uns wichtig ist, qualitativ gute Veranstaltungen für „kleines Geld“ zu bieten, damit unsere zahlreichen Gäste zufriedengestellt werden können. Nicht zu vergessen: Kaffee und selbst gebackener Kuchen!

### Hilfe bei Steuererklärung für Rentner

Für viele Rentner ist der 31. Mai ein wichtiger Termin: Bis zu diesem Zeitpunkt müssen sie ihre Steuererklärung für das Jahr 2010 beim Finanzamt abgegeben haben. Die Deutsche Rentenversicherung Saarland unterstützt ihre Rentner dabei und bescheinigt auf Wunsch die Höhe der gezahlten Rente.

Die Finanzverwaltung benötigt für die Einkommensteuererklärung 2010 die ausgefüllte „Anlage R“ (Rente und andere Leistungen). Die Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung Saarland über die Rente ist dabei eine wertvolle Ausfüllhilfe. Diese beinhaltet den steuerrechtlich relevanten Bruttorentenbetrag für das Jahr 2010, der in die „Anlage R“ zu übertragen ist. Außerdem werden die vom Rentner gegebenenfalls gezahlten Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge ausgewiesen, welche in der „Anlage Vorsorgeaufwand“ einzutragen sind.

Die Bescheinigung kann mit der individuellen Versicherungsnummer unter der Service-Nummer (0800) 100048017 kostenfrei angefordert werden und kommt dann per Post nach Hause. Wurde diese bereits im Vorjahr angefordert, wird sie automatisch zugesandt. Außerdem ist sie bei unserer Auskunfts- und Beratungsstelle erhältlich.

**Eilige Kleinanzeigen? Tel. 0 68 03 - 404**